

DOBLO'




MANUALE UTENTE SISTEMA MULTIMEDIALE

AVVERTIMENTI, CONTROLLI E INFORMAZIONI GENERALI

SICUREZZA STRADALE

Prima della partenza, imparare ad utilizzare le varie impostazioni di sistema. Prima della partenza, leggere attentamente le istruzioni di sistema.

| AVVERTENZA | |
|---|---|
|  | Un volume troppo alto può rappresentare un pericolo. Regolare il volume in modo da riuscire a sentire i rumori di sottofondo (ad es. clacson, ambulanze, macchine della polizia, ecc.). |

CONDIZIONI DI RICEZIONE

Le condizioni di ricezione possono variare continuamente durante la guida. La ricezione può subire interferenze per via della presenza di montagne, edifici o ponti, ma anche quando si è lontani dall'emittente.

IMPORTANTE Il volume può essere alzato quando si ricevono segnalazioni sul traffico e notizie.

CURA E MANUTENZIONE

Osservare le seguenti precauzioni al fine di assicurarsi che il sistema sia completamente funzionante:

- il display è sensibile a graffi, liquidi e detersivi. Il display non deve entrare in contatto con oggetti acuminati o rigidi che possano danneggiarne la superficie. Non fare pressione sul display durante la pulizia.
- Impedire l'entrata di qualsiasi liquido nel sistema, che potrebbe essere irreparabilmente danneggiato.

Pulire il pannello anteriore e il display solamente con un panno morbido, pulito, asciutto e antistatico. Alcuni prodotti detersivi e lucidanti potrebbero danneggiare la superficie. Non utilizzare alcol o prodotti simili per pulire il pannello o il display. Assicurarsi che la radio sia in modalità OFF durante la pulizia.

DISPOSITIVI MULTIMEDIALI: FILE E FORMATI AUDIO SUPPORTATI

Per chiavette USB e lettori multimediali portatili (iPod) il sistema permette di riprodurre file con le seguenti estensioni e formati:

- .MP3 (8 – 320Kbps);
- .WAV;
- .WMA (8 – 320Kbps);
- .AAC;

Per tutte le fonti (USB, iPod e Bluetooth®), il sistema permette di riprodurre anche i seguenti formati di playlist:

- .M3U
- .PLS
- .WPL

Per fonti USB il sistema permette di riprodurre video con le seguenti estensioni e formati:

- .MP4;
- .DAT;
- .AVI

| Nome codec video | Profilo | Livello | Limitazione |
|------------------|---------------------------|---------|---|
| MPEG4 | Profilo semplice | L5 | Per il Profilo semplice avanzato, è supportato un solo punto GMC. |
| | Profilo semplice avanzato | | |
| H264 | Profilo base | L 4.1 | Per il Profilo base con SGM, la limitazione di ampiezza è 1280. |
| | Profilo principale | | Per il Profilo base senza SGM, la limitazione di ampiezza è 4096. |
| | Profilo alto | | |

Per sorgenti USB il sistema permette di visualizzare immagini con le seguenti estensioni e formati:

- .JPEG;
- .JPG;

AVVERTENZA



Guidare SEMPRE in sicurezza mantenendo le mani sul volante. Il conducente è responsabile in toto e si assume tutti i rischi derivanti dall'utilizzo delle impostazioni di sistema multimediali presenti sul veicolo. Utilizzare il sistema multimediale solamente in condizioni di sicurezza. In caso contrario, possono verificarsi incidenti che possono condurre a lesioni gravi o morte.

Il sistema supporta dispositivi USB nei formati FAT16, FAT32 e exFAT. Il sistema non supporta dispositivi con una capacità superiore a 128 GB e Hard Disk.





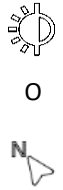


CONTROLLI PANNELLO ANTERIORE

MODELLO STANDARD

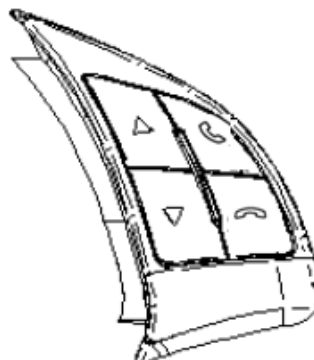
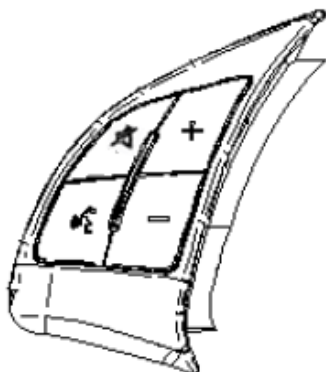








MODELLO DI NAVIGAZIONE




| Tasto | Funzione | Descrizione |
|---|---|--|
|  | Accensione/Spegnimento, Regolazione Volume e Ritorna al menu principale | Premere il pulsante per accendere la radio. Tenere premuto il pulsante per un tempo maggiore o uguale a 2 secondi per spegnere la radio. Ruotare la manopola a sinistra per diminuire il volume, ruotare a destra per aumentare il volume. A radio accesa, premere il pulsante per tornare al menù principale. |
|  | Radio | Premere il pulsante per accedere a sorgente radio / Selezionare banda radio. |
|  | Sorgente media | Premere il pulsante per accedere/Selezionare Sorgenti media USB/iPod/BT. Se è attiva la Connessione Apple CarPlay o Android Auto, può essere effettuato l'accesso al menu media Android Auto o Apple CarPlay. |
|  | Telefono | Premere il pulsante per accedere al menu telefono cellulare. Ulteriori dettagli nei capitoli seguenti. |
|  | Display acceso/spento o Navigatore | Premere il pulsante per accendere o spegnere il display. o Premere il pulsante per accedere all'interfaccia del navigatore. |
|  | Accedere/Sfogliare & Regolare/Navigatore | Premere il pulsante per accedere al menù selezionato o accettare un pop-up. Ruotare la manopola per la ricerca manuale della stazione radio, per cambiare la selezione su e giù nelle liste, per passare da un contenuto (audio/video/immagini) al successivo o al precedente. |
|  | Porta USB/iPod | Collegare il dispositivo alla porta di connessione USB tramite cavo, se necessario, per attivare la porta iPod/CarPlay/Android Auto. |

CONTROLLI VOLANTE





| Pulsante | Funzione | Descrizione |
|---|------------------------------|--|
|  | Pulsante muto | Premere il pulsante per attivare/disattivare il volume. Per spegnere il microfono del dispositivo durante chiamate BT (Bluetooth®), premere il tasto per attivare la funzione muto. Ciò consente di sentire l'interlocutore senza essere ascoltati. Premere nuovamente il pulsante muto per disattivare la funzione. |
|  | Pulsante Comando vocale | Premere il pulsante per attivare il comando vocale Android Auto e Apple CarPlay |
|  | Pulsante Accetta chiamata | Premere il pulsante per accettare le chiamate in entrata |
|  | Pulsante Fine chiamata | Premere il pulsante per terminare o rifiutare una chiamata in entrata. |
|  | Pulsante Ricerca | Premere il pulsante per cercare automaticamente la stazione radio/traccia per sorgenti media successiva o precedente. Premere a lungo per cambiarle velocemente. |
|  | Pulsante Alza/Abbassa volume | Premere il pulsante per aumentare/diminuire il volume. Premere a lungo per aumentare/diminuire il volume più velocemente. |

ACCENDERE/SPEGNERE LA RADIO


Premere il pulsante  per accendere il dispositivo, tenere premuto per un tempo maggiore o uguale a 2 secondi per spegnerlo. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare il volume, o in senso antiorario per diminuirlo.

MODALITÀ RADIO






Premere il pulsante  sul touchscreen a sinistra o l'icona  nella schermata principale, per accedere al Menu radio.



Selezionare Modalità radio

Sulla schermata radio principale, premere il pulsante  sul frontale o "FM/AM, AM/DAB (se disponibile), DAB (se disponibile)/FM" per selezionare la banda FM AM o DAB (se disponibile). Ciascuna modalità di sintonizzazione può avere una impostazione di preselezione specifica.

Selezionare Stazione radio

Sulla schermata radio principale, girare il pulsante/manopola  o premere il pulsante  e  sullo schermo per ricercare la stazione radio desiderata. Tenere premuto il pulsante  sul touchscreen per avanzare velocemente le frequenze radio. Tenere premuto il pulsante  sul touchscreen per tornare indietro velocemente sulle frequenza radio.

Informazioni visualizzate

Dopo aver selezionato la stazione radio desiderata sul display, vengono mostrate le seguenti informazioni:

Nella parte superiore: viene visualizzata l'elenco di stazioni radio memorizzate (in automatico); la stazione in ascolto è evidenziata, se presente fra quelle memorizzate.





Nella parte centrale: sono visualizzati il nome della stazione radio in ascolto e i pulsanti per selezionare la stazione radio precedente o successiva.

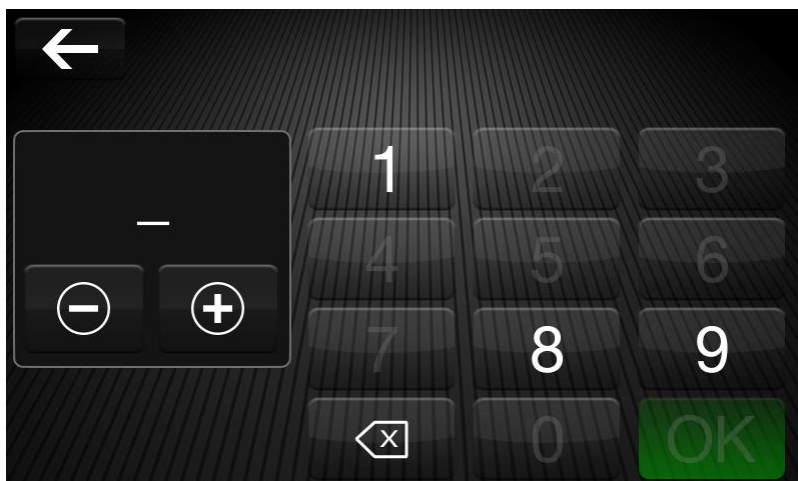
Nella parte inferiore: sono visualizzati i seguenti pulsanti:

- "FM/AM/DAB (se disponibile)" : selezione della banda di frequenza desiderata (pulsante riconfigurabile secondo la banda selezionata: AM, FM, DAB (se disponibile));
- "Stazioni": elenco delle stazioni radio disponibili;
- "Informazioni": informazioni supplementari sulla fonte in ascolto;
- "Audio": accesso alla schermata "Impostazioni audio".





Sintonizzazione Stazione radio AM/FM/DAB (se diponibile)

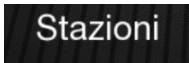
Premere l'icona  per accedere al menu Sintonizzazione diretta. Utilizzare la tastiera grafica sul display per inserire la frequenza della stazione. In questa modalità, utilizzare i pulsanti + e - per perfezionare la sintonizzazione della frequenza. Premere il pulsante  per cancellare un numero errato (e inserire la frequenza della stazione corretta). Premere il pulsante  o il pulsante  presente sul frontalino per tornare alla schermata principale di sistema.



Ricerca rapida dell'emittente radio successivo/precedente

Tenere premuto il pulsante  o  per avviare la ricerca rapida. Quando si rilascia il pulsante premuto, l'audio ricerca il primo emittente ascoltabile.

Elenco emittenti FM

Per visualizzare l'elenco di tutte le emittenti FM, premere il pulsante .

Pre-impostare una stazione (Preselezione)

Le preselezioni si attivano toccando uno dei pulsanti di preselezioni collocati nella parte superiore del display. Per memorizzare la stazione radio in ascolto, tenere premuto il pulsante corrispondente agli elementi preimpostati desiderati fino all'emissione di un segnale acustico di conferma. Il sistema può memorizzare fino a 12 stazioni radio in ciascuna modalità: nella parte superiore sono visualizzate 4 stazioni radio.

Trasmissione radio DAB (se disponibile)

Emittenti DAB (se disponibile) di terza generazione -- l'emittente audio digitale che offre un suono di qualità simile ai CD, trasmissione radio e servizi dati aggiuntivi con illimitate opportunità di lavoro, ha il vantaggio di una trasmissione radio antirumore, antinterferenze e antiradio, adatta alla ricezione mobile ad alta velocità, ecc.

Premere il pulsante "Sfoglia" e selezionare "Tutte le stazioni" "Generi" "Gruppo".





Tutte le stazioni

Premendo "Tutte le stazioni" si possono vedere tutte le emittenti DAB (se disponibile).


Generi

Premendo "Generi" si possono scegliere diversi tipi programmi radio trasmessi, ad esempio meteo, finanza, bambini, religione, ecc.

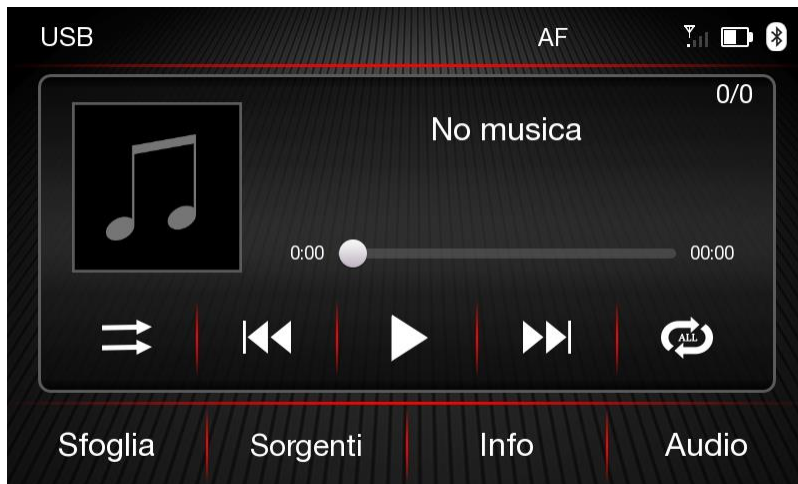
Gruppi

Premendo "Gruppo", si naviga fra i gruppi di emittenti DAB (se disponibile) locali.

MODALITÀ MEDIA

Premere il pulsante "  " situato sul frontalino per attivare sorgenti media. Una volta completata la selezione della sorgente, vengono riprodotti i file audio/foto nella sorgente automaticamente.

Per riprodurre file audio/foto tramite USB, il dispositivo corrispondente deve essere connesso tramite porta USB alla radio con il cavo necessario (solo nel caso di dispositivi diversi da chiavetta USB). Quando si collega un dispositivo USB/iPod mentre il sistema è acceso, le tracce memorizzate su USB/iPod possono essere riprodotte. L'elenco dei flash disk USB supportati può essere consultato sul sito <http://www.fiatnavigation.com>.





AVVERTENZA





Quando si collega un dispositivo (USB o iPod) alla porta USB, assicurarsi che il cavo di questo non sia di intralcio al freno a mano.

Se il telefono cellulare supporta la connessione Bluetooth®, i file audio memorizzati sul telefono cellulare possono essere ascoltati tramite la radio nell'auto.

Precedente/Successivo


Premere il pulsante  per riprodurre la selezione successiva (può essere una traccia/immagine). Premere il pulsante  per tornare all'inizio della selezione o all'inizio della selezione precedente.

Precedente/Successivo veloce

Tenere premuto il pulsante  sul touchscreen per accelerare la traccia selezionata. Tenere premuto il pulsante  sul touchscreen per far tornare indietro velocemente la traccia selezionata.

Sfoglia


Questa funzione è utilizzata per selezionare tracce nel dispositivo attivo. Opzioni aggiuntive per la selezione possono variare a seconda del dispositivo collegato. Per esempio, se un dispositivo USB/iPod è collegato, si può navigare tra artisti, generi musicali e album, a seconda dell'informazione nelle canzoni.

Per poter attivare questa funzione sul dispositivo corrispondente si può premere il pulsante "SFOGLIA" sul pannello anteriore, con cui l'utilizzatore può navigare tra file ed effettuare una ricerca. Questo pulsante potrebbe non essere disponibile su particolari dispositivi Apple. Premere il pulsante  per tornare al menù precedente ed annullare la funzione sfoglia. Utilizzare il tasto «ABC» in ogni elenco per passare alla lettera desiderata in quell'elenco..


Informazioni Canzone




Premere il pulsante “Info” per visualizzare le informazioni sulla traccia corrente. Premere il pulsante “CHIUDI” per tornare alla schermata precedente.

Riproduzione casuale

Premere il pulsante  per riprodurre le tracce in ordine casuale. Premere nuovamente per disattivare questa funzione. La funzione Riproduzione casuale può essere disponibile se il dispositivo USB o Bluetooth® supporta questa funzione.

Ripeti canzone


Premendo ripetutamente il pulsante  si attivano le seguenti funzioni in loop:

- Ripeti Una  ; in questa modalità la radio riproduce ripetutamente la traccia corrente.
- Ripeti tutte  ; in questa modalità la radio riproduce ripetutamente l’elenco dei brani correnti.
- Ripeti OFF  ; in questa modalità viene disattivata la ripetizione delle canzoni.

La funzione Ripeti può essere disponibile se il dispositivo USB o Bluetooth® supporta questa funzione.

MODALITÀ MEDIA

Per attivare la Modalità Media:

- 1) Inserire nella porta USB una chiavetta USB oppure un cavetto USB Apple Android con ad esso collegato il dispositivo multimediale.
- 2) Premere il pulsante  sul touchscreen della radio.

Per riprodurre i file musicali, selezionare l’icona corrispondente tra le possibili soluzioni: chiavetta USB, dispositivo Ipod, dispositivo Android (MTP).

NOTA: Se la modalità Autoplay ON è stata precedentemente attivata, la radio inizierà a produrre le tracce musicali automaticamente.

AVVERTENZA



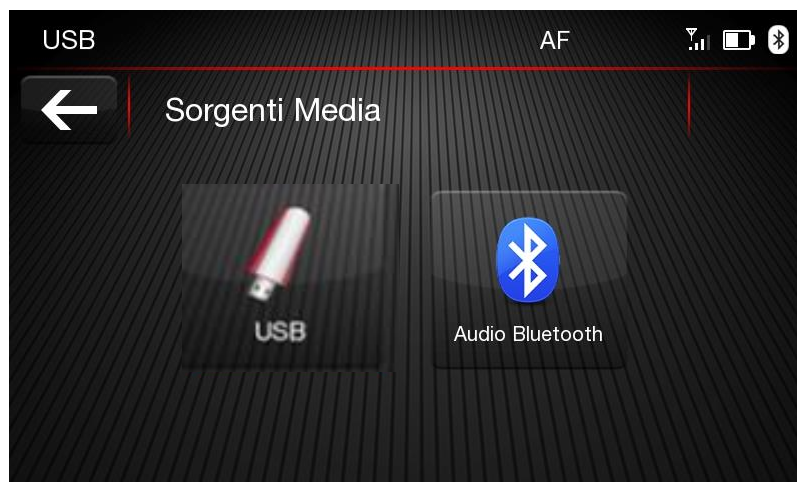
Inserire con cautela il dispositivo USB/Ipod nella porta USB per evitare danneggiamenti .

MODALITÀ BLUETOOTH®:

Per attivare la Modalità Bluetooth® streaming audio (BTSA) o la modalità Bluetooth®, abbinare un dispositivo Bluetooth®. Prima di procedere, il dispositivo Bluetooth® va abbinato al Sistema multimediale.


NOTA: Per ulteriori dettagli, consultare la procedura di abbinamento alla sezione Modalità telefono.

Per accedere alla Modalità Bluetooth®, premere il pulsante “Sorgente” nel Menu media della pagina principale e quindi selezionare “Audio Bluetooth®”.



MODALITÀ TELEFONO

Attivare la modalità Telefono

Premere il pulsante “” sul pannello anteriore o nel menù principale per attivare la modalità telefono.
Caratteristiche principali:

- Comporre il numero della persona che si vuole chiamare.
- I contatti nella rubrica del telefono cellulare possono essere visualizzati e chiamati.
- I contatti nel registro chiamate possono essere visualizzati e chiamati.
- Possono essere memorizzati fino a 5 telefoni/lettori digitali per accesso più facile e veloce.
- Le chiamate sul dispositivo possono essere trasferite al telefono cellulare oppure le chiamate sul telefono cellulare possono essere trasferite al dispositivo. Il microfono del dispositivo può essere disabilitato.
- I file audio memorizzati sul cellulare possono essere riprodotti sul dispositivo radio.




L'audio del telefono cellulare viene reindirizzato al sistema vivavoce dell'auto sulla radio. Il sistema interrompe l'audio della radio automaticamente mentre è in uso la funzione telefono cellulare.

Abbinare il telefono cellulare al BT





Si prega di seguire le istruzioni di seguito per la procedura di registrazione

- Assicurarsi che il veicolo sia fermo; il processo di abbinamento fra il telefono e il veicolo, può avvenire solo quando il veicolo è fermo.
- Assicurarsi che Apple CarPlay/Android Auto non sia attivo sul telefono.
- Attivare la funzione Bluetooth® del telefono.
- Premere il pulsante  della radio nella schermata principale.
- Premere il pulsante  **Telefoni**.
- Premere il pulsante  per iniziare il processo di accoppiamento.
- Cercare "FIAT_XXX" sul dispositivo
- Se l'associazione non avviene in automatico, inserire il codice PIN mostrato dalla radio nel telefono o utilizzare il codice PIN riportato sul telefono e inserirlo nella radio.
- Quando viene completata la registrazione viene visualizzata una schermata di informazioni che contiene i dettagli del telefono cellulare.



AVVERTENZA



Se il processo di accoppiamento si interrompe o non va a buon fine si raccomanda di cancellare dal telefono e dalla radio i nomi dei due corrispettivi dispositivi dalla lista dei telefoni/dispositivi collegati e di ripetere nuovamente la procedura dal punto di partenza

Dopo aver aggiornato il software del telefono cellulare, si raccomanda di rimuovere il telefono dall'elenco di dispositivi collegati alla radio, cancellare la precedente connessione del telefono dall'elenco Bluetooth® e registrare nuovamente il telefono cellulare per un miglior funzionamento del sistema.

AVVERTENZA



I telefoni Apple impostano il volume del Bluetooth® alla metà del massimo per il primo abbinamento. Se il volume del telefono è basso, cambiare il livello volume Telefono sul menù Impostazioni/Audio/Volume.

AVVERTENZA



Le Funzioni Connessione Bluetooth® e la qualità dell'audio potrebbero variare a seconda della marca di telefono cellulare.

L'elenco dei telefoni cellulari supportati

può essere consultato sul sito

<http://www.fiatnavigation.com>

Trasmissione dei Dati del telefono (Rubrica e Chiamate recenti)

Se il cellulare dispone di una funzione per trasmettere la rubrica via tecnologia Bluetooth® durante la procedura di abbinamento verrà visualizzato una finestra pop-up con la seguente richiesta. Scegliere "Sì" per copiare l'intera rubrica e l'elenco delle chiamate recenti nel sistema. Scegliere "No" per eseguire questa operazione successivamente.



Dopo aver trasmesso per la prima volta i dati del cellulare, la procedura per trasmettere e aggiornare la rubrica (se supportata) si avvia non appena viene stabilita una connessione Bluetooth® tra il cellulare ed il sistema.





La rubrica scaricata non può essere modificata o cancellata nel sistema multimediale. Può essere modificata solamente sul cellulare. Le modifiche vengono trasferite e aggiornate nel sistema multimediale alla successiva connessione del cellulare.

Quando un cellulare si connette al sistema, si possono scaricare e aggiornare un massimo di 3000 contatti per telefono. A seconda del numero di voci scaricate dalla rubrica, può verificarsi un leggero rallentamento prima di poter utilizzare l'ultimo nome scaricato. Fino ad allora sarà disponibile la rubrica scaricata in precedenza (se presente).





L'accesso può essere eseguito solamente alla rubrica del telefono cellulare al momento connesso al sistema.

Connessione ad uno specifico telefono cellulare o dispositivo audio dopo l'abbinamento

Il Sistema multimediale si conetterà automaticamente al cellulare e/o dispositivo audio nelle vicinanze con la più alta priorità. Se occorre selezionare un telefono o un dispositivo audio specifico, seguire i seguenti passi:



- Assicurarsi che la funzione Bluetooth® sul telefono cellulare sia in ON.
- Premere il pulsante  .
- Premere il pulsante  **Telefoni** per accedere all'elenco dei dispositivi abbinati.
- Se si vuole utilizzare il telefono cellulare solo come sorgente multimediale, premere il pulsante  sul touchscreen.
- Se si vuole utilizzare il telefono cellulare solo per la Funzione telefono, premere il pulsante  sul touchscreen.
- Se si vuole utilizzare il telefono cellulare sia come Sorgente multimediale che come Telefono, premere il pulsante "Collega entrambi" sul touchscreen.
- Verrà visualizzato un pop-up e il sistema multimediale si conetterà in automatico al telefono cellulare.

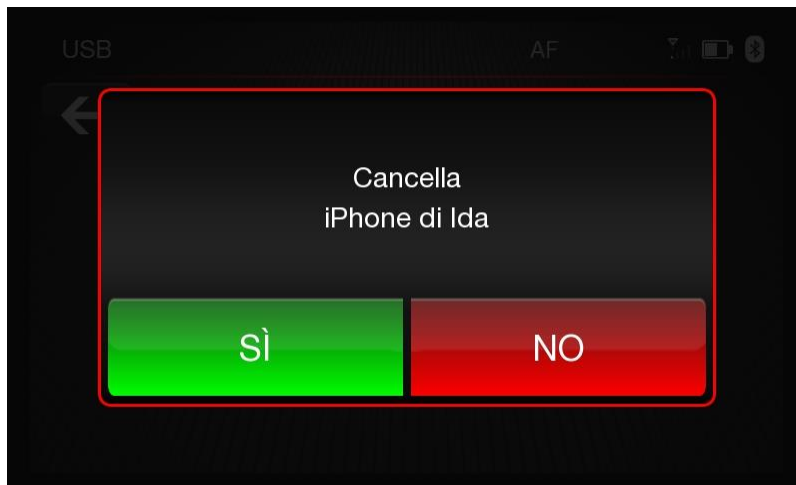
Disconnettere un telefono o un dispositivo audio

- Premere il pulsante  sul pannello anteriore;
- Premere il pulsante  **Telefoni** sul display;
- Selezionare il dispositivo specifico da "Elenco dispositivi abbinati";
- Premere il pulsante  per disconnettere da "Sorgente media" e/o premere il pulsante  per disconnettere da "Sorgente telefono".

Cancellare un telefono o un dispositivo audio

Per cancellare un telefono cellulare o un dispositivo audio Bluetooth® da un elenco, procedere come segue:

- Premere il pulsante  sul pannello anteriore;
- Selezionare il pulsante  sul display;
- Selezionare il dispositivo specifico dall' "Elenco dispositivi abbinati";
- Premere il pulsante "Cancella";
- Verrà visualizzata una schermata di conferma sul display: premere "Sì" per cancellare il dispositivo oppure "No" per annullare l'operazione.



FUNZIONI CHIAMATA CELLULARE

Le seguenti funzioni sono accessibili per mezzo del Sistema multimediale se disponibili e supportate dal Bluetooth® sul piano di servizi mobili. Per esempio, se il piano di servizi mobili prevede chiamate a tre, questa funzione è accessibile per mezzo del Sistema multimediale. Consultare il proprio operatore di servizi telefonici per le funzioni disponibili.

Come avviare una chiamata

Per chiamare seguire una delle seguenti istruzioni:

- premere il pulsante "Contatti" (rubrica cellulare);
- premere il pulsante "Chiamate recenti";
- premere il pulsante "Tastiera";
- premere il pulsante "Richiama".

Chiamare

Le operazioni descritte di seguito sono accessibili se supportate dal telefono cellulare utilizzato. Per tutte le funzioni disponibili, consultare il manuale d'uso del telefono.



Digitare il numero di telefono utilizzando il pulsante “Tastiera”

Inserire il numero di telefono utilizzando la tastiera grafica visualizzata. Procedere come segue:



- premere il pulsante **Tastiera** sul touchscreen nel Menu telefono principale;
- utilizzare i pulsanti numerici per inserire il numero;
- premere il pulsante “Chiama” per telefonare.

Digitare il numero di telefono utilizzando il telefono cellulare

È possibile digitare un numero di telefono con il proprio cellulare e continuare ad utilizzare il sistema (non lasciarsi mai distrarre alla guida). Dopo aver digitato un numero di telefono con la tastiera del telefono cellulare, l’audio della chiamata viene riprodotto dal sistema audio del veicolo.

Chiamate recenti


È possibile visualizzare l’elenco delle chiamate recenti eseguite per ciascuno dei seguenti tipi di chiamata:

- Chiamate in arrivo
- Chiamate in uscita;
- Chiamate perse
- Tutte le chiamate


Per accedere a questi tipi di chiamata, premere il pulsante “Chiamate recenti” sulla schermata principale del Menu del telefono.



Gestire una chiamata in arrivo - Rispondere ad una chiamata

Quando si riceve una chiamata sul proprio telefono cellulare, il sistema disattiva il sistema audio (purché attivo) e visualizza una schermata pop-up. Per rispondere, premere il pulsante “Accetta” oppure il pulsante  sui controlli al volante.

Per rifiutare una chiamata, premere il pulsante “Rifiuta” oppure il pulsante  sui controlli al volante.

Per ignorare la chiamata in arrivo, premere il pulsante “Ignora”, la chiamata continuerà sullo sfondo, se l’utente preme il pulsante  sul pannello anteriore, la chiamata in arrivo verrà nuovamente visualizzata.



Rispondere ad una chiamata in arrivo durante una conversazione in corso

Per rispondere ad una chiamata in arrivo mentre è in corso un’altra conversazione telefonica, premere il pulsante “Metti in attesa” per mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla nuova chiamata in corso.

Per rifiutare la chiamata in arrivo e proseguire con la chiamata in corso, premere il pulsante “Rifiuta”.
Per ignorare la nuova chiamata in arrivo e continuare con quella in corso, premere il pulsante “Ignora”.

IMPORTANTE Non tutti i telefoni cellulari supportano la gestione di una chiamata in arrivo quando è già in corso una seconda conversazione.

Eeguire una seconda chiamata telefonica

Quando è in corso una conversazione telefonica, è possibile effettuare una seconda chiamata seguendo 3 modalità diverse sullo stesso menu come di seguito:

premere il pulsante “Aggiungi chiamata” e:

- digitare il numero utilizzando i tasti numerici e premere il pulsante “Chiama”;
- premere il pulsante “Chiamate recenti” per selezionare un numero dall’elenco delle chiamate recenti;
- premere il pulsante “Contatti” e andare nella Rubrica, quindi selezionare il contatto;



Gestire due chiamate telefoniche


Se ci sono due chiamate in corso (una attiva e una in attesa), è possibile passare da una all’altra premendo il pulsante “Cambia” oppure unire le due chiamate in una conferenza premendo il pulsante “Unisci”.

Nota

Assicurarsi che il telefono utilizzato supporti la gestione di una seconda chiamata e la modalità “Conferenza”.



Terminare una chiamata

Per terminare una chiamata, premere il pulsante “Termina chiamata” oppure il pulsante  sui controlli sul volante. Verrà terminata solamente la chiamata in corso mentre un’eventuale chiamata in attesa diventerà la nuova chiamata attiva. A seconda del tipo di telefono cellulare, se la chiamata in corso viene terminata dal chiamante, la chiamata in attesa non può essere attivata in automatico.

Ricomporre


Per chiamare il numero/contatto dell’ultima chiamata effettuata, premere il pulsante “Richiama” sul Menu telefono principale.

Continuare una chiamata

Dopo aver spento il motore, è comunque possibile continuare una chiamata telefonica, se si è selezionata l’impostazione di ritardo spegnimento di 20 minuti. Questa continua fino a che non viene terminata manualmente oppure per un periodo massimo di ca. 20 minuti. Quando il sistema viene spento, la chiamata viene trasferita al telefono cellulare.



Attivazione/disattivazione del microfono

Durante una chiamata, il microfono può essere disattivato premendo il pulsante “Muto” sul touchscreen (oppure premendo il pulsante  presente nei comandi al volante). Quando il microfono è disattivato, è comunque possibile ascoltare la chiamata in corso. Per riattivare il microfono, premere nuovamente il pulsante corrispondente.


Trasferire una chiamata

Le chiamate in corso possono essere trasferite da un telefono cellulare al sistema e viceversa senza doverle terminare. Per trasferire la chiamata, premere il pulsante “Privacy”.

Apple CarPlay E Android Auto

Le applicazioni Apple CarPlay e Android Auto permettono di utilizzare il proprio smartphone nell’auto in sicurezza e in maniera intuitiva. Per abilitarle, basta collegare uno smartphone compatibile tramite la porta USB e i contenuti del telefono vengono automaticamente mostrati sul display del sistema. Per verificare la compatibilità del proprio smartphone, consultare le indicazioni sui siti: <https://www.android.com/auto/> per Android Auto e <https://www.apple.com/tr/ios/carplay/> per Apple Car Play.

Se lo smartphone è collegato correttamente all’auto tramite la porta USB, l’icona Apple CarPlay o Android Auto viene visualizzata nel menu principale.

| AVVERTENZA | |
|---|--|
|  | Quando le applicazioni Apple CarPlay/Android Auto vengono abilitate dall’utente, non è possibile ruotare la manopola destra per scorrere le liste. |

Configurazione APP Android Auto



Prima dell’uso, scaricare l’applicazione Android Auto sul proprio smartphone da Google Play Store. L’applicazione è compatibile con Android 5.0 (Lollipop) e con le versioni successive. Per utilizzare Android Auto, lo smartphone deve essere collegato all’auto con un cavo USB. Al primo collegamento, è necessario eseguire la procedura di configurazione che appare sullo smartphone. La procedura può essere eseguita soltanto a veicolo fermo. Una volta collegata alla porta USB, l’applicazione Android Auto stabilisce un collegamento Bluetooth® parallelo.

AVVERTENZA



Se si ha installato o disinstallato l'applicazione "Android Auto" sul telefono, mentre avviene il collegamento del cellulare tramite USB alla radio, è possibile che appaia il pop-up "Android Auto" sulla radio.

Per ascoltare musica sul telefono è necessario scollegare e ricollegare il connettore USB alla radio.

Configurazione App Apple CarPlay



Apple CarPlay è compatibile con i modelli di iPhone 5 o più recenti, con il sistema operativo iOS 7.1 o con le versioni successive. Prima di utilizzare Apple CarPlay, abilitare Siri dalle "Impostazioni" Generali Siri sullo smartphone. Per utilizzare Apple CarPlay, lo smartphone deve essere collegato all'auto con un cavo USB.

N.B.:

- L'abilitazione di CarPlay/Android Auto o di alcune funzioni potrebbe richiedere interazione sullo smartphone. Se necessario, completare il passaggio sul proprio dispositivo (smartphone).


AVVERTENZA



I telefoni Apple impostano il volume del Bluetooth® alla metà del massimo per il primo abbinamento. Se il volume del telefono è basso, cambiare il livello del BT nella radio sul menu Impostazioni equalizzatore, o cambiare il livello del BT sul telefono.

Interazione

Dopo la procedura di configurazione, collegando il proprio smartphone alla porta USB della radio, l'applicazione inizierà a funzionare automaticamente nel sistema. È possibile interagire con Apple CarPlay e Android Auto tenendo

premuto il pulsante  sul volante, utilizzando il pulsante/manopola ACCESSO /SFOGLIA (per selezionare e confermare) o utilizzando il touchscreen del sistema.

Navigazione

Con le applicazioni Apple CarPlay e Android Auto, il conducente può utilizzare il sistema di navigazione sul proprio smartphone.

N.B.:

- Bluetooth® è disabilitato durante l'utilizzo di Apple CarPlay
- Bluetooth® rimane attivo durante l'utilizzo di Android Auto
- La connessione dati dipenderà dal piano di pagamento dello smartphone
- Le informazioni potrebbero essere soggette a modifiche che dipendono dal sistema operativo dello smartphone.

Uscita dalle app Android Auto e Apple CarPlay

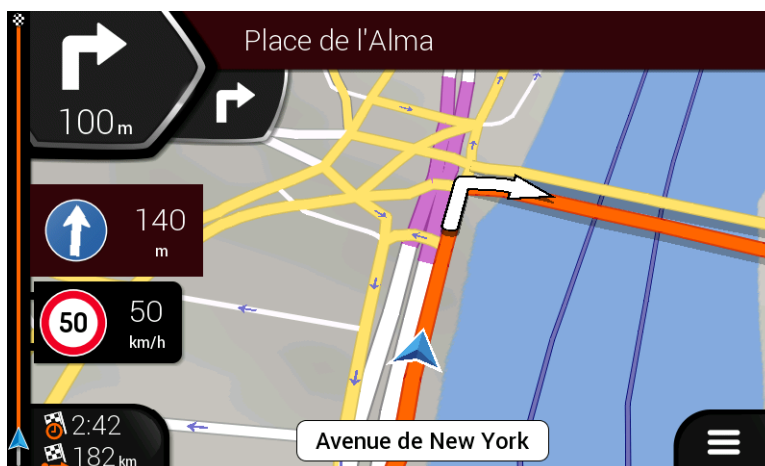
Con l'app CarPlay attivata, è possibile comunque accedere ai contenuti del sistema utilizzando i controlli

disponibili (Premere il pulsante ) e le icone mostrate sul display.

Con l'app Android Auto attivata, per tornare ai contenuti di sistema, scegliere l'ultimo oggetto sulla barra sistema Android Auto e selezionare quindi "Ritornare a FIAT".

Per terminare la sessione Apple CarPlay o Android Auto, scollegare fisicamente lo smartphone dalla porta USB dell'autoradio.

Impostazione APP navigazione (se disponibile)



Grazie alle applicazioni di navigazione, il conducente può sfruttare il sistema di navigazione per pianificare e navigare. Per ulteriori dettagli su come utilizzare questa applicazione, consultare il manuale utente del navigatore.

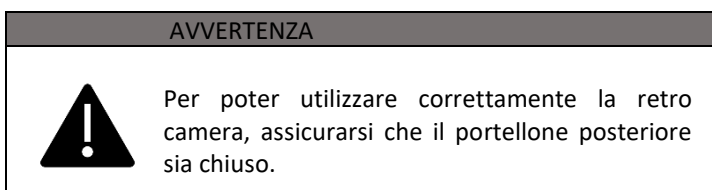
AVVERTENZA




Quando l'utente utilizza la funzione di navigazione, non è possibile ruotare la manopola destra per scorrere le liste.

RVC (se disponibile)

Inserendo la retromarcia (R) sul display verrà automaticamente visualizzato il retro del veicolo. L'RVC viene mostrato a radio in stand by.



Impostazioni

Premere il pulsante  per accedere al menu Impostazioni. Il menu include i seguenti elementi:



Audio

Le impostazioni relative all'audio sono situate in questa funzione. (Suono touch screen, Loudness, Equalizzatore, Volume, Controllo volume velocità)



Suono touch screen

Premere il pulsante relativo per attivare/disattivare il segnale acustico quando i pulsanti sul display vengono



premuti.

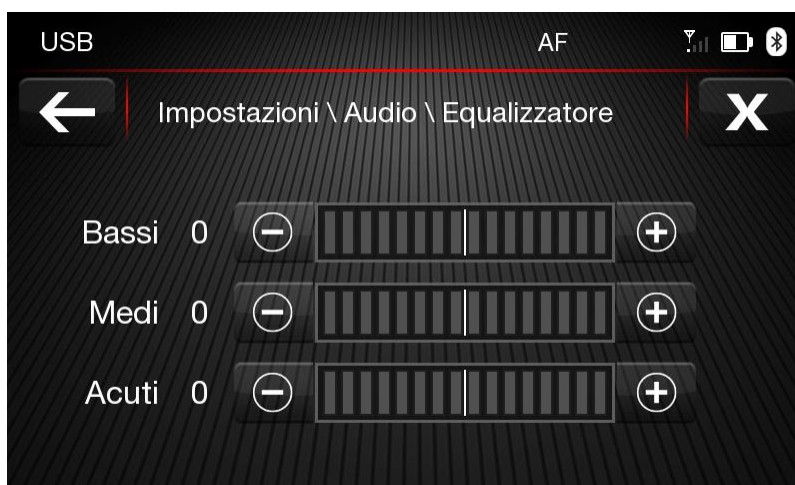
Loudness

Per attivare/disattivare la funzione “Loudness” per migliorare la qualità del suono con un volume basso.







Equalizzatore

Selezionare “Equalizzatore” sul display per regolare i bassi, i medi e gli acuti. Utilizzare i pulsanti “+” o “-” per selezionare le impostazioni desiderate. Per cambiarne i valori è anche possibile scorrere sulla barra per bassi, medi

e acuti. Premere quindi il pulsante  per tornare al menu "Audio". Premere il pulsante  per annullare e uscire dalla schermata.



Bilanciamento e Fader


Premere il pulsante "Bilanciamento/Fader" per bilanciare il suono proveniente dagli altoparlanti dei sedili anteriore e posteriore. Premere i pulsanti  o  (disponibili solamente se sono presenti gli altoparlanti posteriori) per bilanciare gli altoparlanti anteriori e posteriori. Premere i pulsanti  o  per bilanciare gli altoparlanti di destra e di sinistra. È possibile regolarli anche spostando verso l'alto/il basso/a sinistra/a destra il punto bianco sul lato destro del display. Premere il pulsante centrale "C" per bilanciare le regolazioni. Premere quindi il pulsante  per tornare al menu "Audio". Premere il pulsante  per annullare e uscire dalla schermata.



Volume

Premere il pulsante "Volume" per accedere all'interfaccia delle impostazioni di volume e regolare il volume dei media (musica e radio), del telefono, della suoneria e della voce.

AVVERTENZA





Se l'utente setta il volume con valori inferiori a 5 o superiori a 25, alla successiva riaccensione questi nuovi valori non saranno tenuti in memoria, e la radio si accenderà con i valori di volume pari a 5 (se allo spegnimento il volume si trovasse ad un livello inferiore a 5) o a 25 (se allo spegnimento il volume si trovasse ad un livello superiore a 25).



Controllo volume velocità

“Off” e “1, 2 o 3”.

L'opzione selezionata viene visualizzata. Selezionare “1, 2 o 3” per alzare il volume rispetto alla velocità del veicolo.

Premere quindi il pulsante  per tornare al menu “Audio”. Premere il pulsante  per annullare e uscire dalla schermata.



Radio

Le funzioni Frequenza alternativa e Notiziario traffico possono essere attivate/disattivate nelle impostazioni Radio.



Impostazioni AF

Premere il pulsante "Impostazioni AF" per attivare/disattivare la sintonizzazione automatica del segnale più forte per la stazione in ascolto.

Impostazioni TA

Premere il pulsante "Impostazioni TA" per attivare/disattivare la sintonizzazione automatica delle segnalazioni sul traffico.

Annunci DAB (se disponibile)

Premere il pulsante "annunci DAB (se disponibile)" per selezionare diversi tipi di segnalazioni, ad es. ultime notizie, meteo, commenti sportivi, ecc.

Regionale

Premere i pulsanti ON / OFF per attivare/disattivare la funzione Regionale.

Lingua

Impostare la lingua selezionando qualsiasi lingua possibile dall'elenco.

Generale

Le funzioni Luminosità, AutoPlay, Ritardo spegnimento possono essere attivate/disattivate nel menu impostazioni Generali.



Luminosità

Premere il pulsante “Luminosità” per impostare la luminosità a seconda delle modalità “Giorno” e “Notte”.

AutoPlay

AutoPlay è una funzione del sistema multimediale che avvia in automatico la riproduzione di musica sul dispositivo USB collegato non appena questo viene collegato. Questa funzione può essere attivata o disattivata nel seguente menu. Questa funzione è attiva di default.

Ritardo spegnimento

Per mantenere la radio accesa per 20 minuti dopo lo spegnimento del motore.

Android Auto

Premere il pulsante ON per connettere Android Auto e OFF per disconnetterlo.

Manuale utente

La scansione del codice QR con un dispositivo mobile permette di accedere al sito web dal dispositivo mobile. Questa funzione è attiva solo quando il veicolo è fermo

<http://www.fiatnavigation.com>



Ripristina impostazioni

Ripristinare la radio alle impostazioni di fabbrica elimina tutte le impostazioni definite precedentemente dall'utilizzatore. Confermare per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Attendere il ripristino delle

impostazioni di fabbrica.

Note:

Si prega di leggere attentamente il manuale e di conservarlo come riferimento prima dell'uso del dispositivo.

- Per una guida sicura, non guardare il display continuamente mentre si è alla guida.
- Evitare l'infiltrazione di liquidi o solidi all'interno del dispositivo per evitare danni.
- Consultare il proprio rivenditore autorizzato per riparazioni e manutenzione.
- Utilizzare il dispositivo a lungo mentre il motore non funziona potrebbe scaricare la batteria.
- Non toccare lo schermo con oggetti duri e appuntiti, perché potrebbero danneggiarlo.

Danni provocati da uso sbagliato e le seguenti condizioni non sono coperti dalla garanzia:

- Danni dovuti a componenti elettriche esterne.
- Danni dovuti a sorgenti esterne (umidità, acqua, urto, fuoco, fulmini, sostanze chimiche, polvere).
- Utilizzo di parti di ricambio non originali che non sono approvate dal produttore.
- Interventi sul dispositivo diversi dal servizio autorizzato.
- Componenti numerati seriali eliminati o alterati.

Informazioni omologazione RED

| | | | |
|---------------------------|--|--------------------------------|--|
| български [Bulgarian] | С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение D731AD е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about/ | Lietuvių [Lithuanian] | Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas D731AD atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about/ |
| Cesky [Czech] | Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení D731AD je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about/ | Latviski [Latvian] | Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārtā D731AD atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about/ |
| Deutsch [German] | Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp D731AD der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about/ | Malti [Maltese] | B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju D731AD huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about/ |
| Dansk [Danish] | Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen D731AD er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about/ | Dutch [Dutch] | Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur D731AD conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about/ |
| Eesti [Estonian] | Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp D731AD vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about/ | Polski [Polish] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego D731AD jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about/ |
| Espanol [Spanish] | Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico D731AD es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about/ | Portugues [Portuguese] | O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio D731AD está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about/ |
| Suomi [Finnish] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyypin D731AD on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about/ | Românesc [Romanian] | Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipament radio D731AD este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about/ |
| Français [French] | Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type D731AD est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about/ | Swenska [Swedish] | Härmed försäkras Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning D731AD överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about/ |
| English | Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type D731AD is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about/ | Slovensko [Slovenian] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme D731AD skladen z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about/ |
| ελληνικά [Greek] | Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός D731AD π πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about/ | Slovensky [Slovak] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu D731AD je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about/ |
| Hrvatski [Croatian] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa D731AD u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about/ | Norsk [Norwegian] | Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioustyr typen D731AD er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about/ |
| Magyar [Hungarian] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a D731AD típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about/ | Íslenska [Icelandic] | Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að ráðíóúnaður gerð D731AD er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. The fullur texti af ESB-samræmisýrfrýsing er í bði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about/ |
| Italiano [Italian] | Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio D731AD è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about/ | Türkçe [Turkish] | İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. GİBL D731AD tipi radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about/ |
| Русский язык [Russian] | Настоящим Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляет, что радиооборудование типа D731AD соответствует директиве 2014/53/UE. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.daiichi.com/about/ | Українська мова [Ukrainian] | Цим, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляє, що радіообладнання типу D731AD відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти на наступній інтернет-сторінці: https://www.daiichi.com/about/ |